

这是一本，让孩子变得更加懂事、孝顺、智慧、勇敢的书，
它，可以让孩子终生受益！

This Is A Book, That Makes Your Children Responsible,
Filial, Wise and Brave. It Benefits A Lifelong Time!

5 钱是真的



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团

《智慧小子崔吾卢》

中华传统美德教育动漫系列

Comic Series of Chinese Traditional Virtues

5 钱是真的

主 编：刘宗尧

Chief Editor : Liu Zongyao

这是一本，
让孩子变得更加懂事、孝顺、智慧、勇敢的书，
它，可以让孩子终生受益！

This Is A Book

That Makes Your Children Responsible, Filial, Wise and Brave.
It Benefits A Lifelong Time!



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团

图书在版编目 (CIP) 数据

智慧小子崔吾卢 / 刘宗尧主编. — 北京: 海豚出版社, 2015.6

ISBN 978-7-5110-2645-3

I. ①智… II. ①刘… III. ①连环画-中国-现代 IV. ①J228.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 103527 号

书 名: 智慧小子崔吾卢

主 编: 刘宗尧

剧本创作: 任伟玉

绘 画: 王广林

总 策 划: 青岛舜梦文化传媒有限公司
青岛藏马山文化发展有限公司

整体设计: 北京智信易和文化传播有限公司

责任编辑: 曹振中

责任印制: 于浩杰

根据石业华《崔吾卢的故事》改编

版权所有 侵权必究

出 版: 海豚出版社

网 址: <http://www.dolphin-books.com.cn>

地 址: 北京市百万庄大街 24 号

邮 编: 100037

电 话: 010-68997480 (销售)
010-68998879 (总编室)

传 真: 010-68998879

印 刷: 青岛炜瑞印务有限公司

经 销: 新华书店及网络书店

开 本: 32 开 (787 毫米 × 1092 毫米)

印 张: 48

字 数: 51 千字

版 次: 2015 年 6 月第 1 版 2015 年 6 月第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5110-2645-3

总 定 价: 319.00 元 (全套 24 集)

《智慧小子崔吾卢》

中华传统美德教育动漫系列

Comic Series of Chinese Traditional Virtues

5 钱是真的

主 编：刘宗尧

Chief Editor : Liu Zongyao

这是一本，
让孩子变得更加懂事、孝顺、智慧、勇敢的书，
它，可以让孩子终生受益！

This Is A Book

That Makes Your Children Responsible, Filial, Wise and Brave.
It Benefits A Lifelong Time!



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团



智慧小子崔吾卢

清朝道光年间，山东莱州府胶州出了一位奇人，名叫崔吾卢，他智慧、幽默、善良、正直、乐观。胶州人杰地灵，明朝有宰相高弘图、清朝有咸丰帝顾命八大臣之一匡源、“扬州八怪”之一高凤翰、宫廷画家冷枚。可是，他们在民间的人气远不如崔吾卢。山东高密县，出了个“彪子”王丁焕；山东胶州，出了个“葫芦”崔吾卢。崔吾卢自小才思敏捷，出口成章，因为父亲被功名所误，死于科举，他对读书做官深恶痛绝。在他的故事里，大多数都是跟下层百姓的有趣故事。

小时候，崔吾卢是个顽皮孩子，经常带着同学们淘气，整治那些仗势欺人的“富二代”“官二代”，赶跑不学无术的私塾老师烧酒壶。稍大一点就流浪社会，结交穷苦孩子，替穷苦的长工、小贩和弱小者出头，向为富不仁的恶势力宣战，向鱼肉百姓的贪官污吏讨取公道。他也“坏”，但是坏得很可爱，从不欺负人，只开玩笑。他也是个苦命的孩子，自幼丧父，然后丧母，流落民间，历尽艰辛长大成人。

崔吾卢是中华民族传统文化的载体，是百姓的“开心果”，是童子读书启蒙的小伙伴，是穷苦人扛活卖力的好工友，是含冤受屈求告无门的神来之笔。他是个智慧宝库，在崔吾卢身上一切皆有可能，田间地头，茶余饭后，在胶东半岛老百姓古老的记忆里，永远活跃着这么一个古灵精怪，正直仗义的“怪才”崔吾卢。



The Wise Boy —— Cui Wulu

During the reign of Emperor Daoguang in Qing Dynasty, there was a rarity named Cui Wulu, who was wise, humorous, kind, honest and optimistic. Jiaozhou was a place which was propitious for giving birth to great men. There was Gao Hongtu, prime minister of Ming Dynasty, Kuang Yuan, one of eight ministers during the reign of emperor Xian Feng in Qing Dynasty, and Gao Fenghan, one of "Eight Eccentrics of Yangzhou", and court painter Leng Mei from Jiaozhou. However, their popularities were not be compared with Cui Wulu in folklore. It's known that Wang Dinghuan was a bad guy in Gaomi; and Cui Wulu was a "gourd" (smart guy) in Jiaozhou. Cui Wulu had an outstanding eloquence and sharp mind since childhood. But he hated to be officials extremely because his father died of imperial examinations. The stories related with Cui Wulu were most interesting events which had something to do with poor common people.

In his childhood, Cui Wulu was very naughty and often punished the children of wealth and power with his classmates. Also, he drove away the teacher, named Flagon who was an ignoramus. When he grew older, he lived a vagrancy life and made friends with poverty-stricken children. He often fought against the evil rich guys on behalf of poor labors, peddlers and the weak, and took justice from corrupt officials for the poor. Sometimes, he was a little "bad", but cute. He never bullied others, but just made jokes. At the same time, he was a poor child for his parents died when he was young and grew up in vagabondage and suffered various hardships.

Cui Wulu is the carrier of Chinese traditional culture and "the joy of people". He is a little buddy for children in their enlightenment childhood, a nice fellow worker of the poor working hard, and magic source of the wronged people. Cui Wulu is a treasury of wisdom, which is full of possibilities. His stories are widely spread in Jiaodong peninsula, which are vivid in common people --- that's a legend of a smart and righteous boy, Cui Wulu.



钱是臭的

故事梗概

崔吾卢有个好朋友叫长耕，他每天省吃俭用，攒钱准备盖房娶媳妇。他把自己的钱藏到一个树洞里藏起来。这件事让贪财的铁公鸡知道了。他尾随长耕，找到藏钱的树洞，把长耕放在那里的钱都拿走了。长耕发现钱不见了，心里很难过。崔吾卢知道这件事，他猜出是铁公鸡干的，就假意让铁公鸡帮他们算账，期间无意中透露长耕还有一大笔钱要藏到树洞里。铁公鸡心里暗喜，他怕长耕知道钱被自己拿走，就趁人不备偷偷把钱原封不动地放回去。崔吾卢和长耕把钱取出来，让小黑在洞里拉了一坨屎。铁公鸡钱没摸到，弄了满手的臭狗屎。



Money is Smelly

Synopsis

Cui Wulu had a good friend named Changgeng. Changgeng pinched and scraped in order to build a house and marry a wife. He hid his money in a tree hole, which was known by Iron Cock who was an avaricious man. He followed Changgeng and found the tree hole where Changgeng hid the money. Then Iron Cock stole all the money. Changgeng found that the money was gone and was very sad. Cui Wulu knew it and guessed it was done by Iron Cock. He pretended to ask Iron Cock to help him to settle account and disclosed that Changgeng had another pretty penny stored in the tree hole. Iron Cock was very happy. But he was afraid that Changgeng knew his money was stolen. Then he put the money back into the tree hole. Cui Wulu and Changgeng took out the money and told the little black dog to shit in the hole. Iron Cock got nothing from the tree hole but to feel his hands with smelly dog shit.



【本集其他主要人物形象】 Other Main Characters



崔吾卢：他是骗子和恶霸的“克星”，百姓的“开心果”。他身材瘦小，鼓额头，小眼睛，大耳朵，善良可爱，爱搞恶作剧。被捉弄的人经常叫他“崔五驴子”。

Cui Wulu: The boy was a strong opponent of liars and bully guys, but a joy of common people. The boy was thin and small with a convex forehead, small eyes, and big ears. The lovely boy was kind-hearted and fond of playing pranks. Those who were fooled by the boy often called him Cui Wulvzi (donkey Cui Wu).



小黑：瘦巴巴的小流浪狗，被崔吾卢收养，成为他的小跟班儿。

Little black dog: A thin homeless dog. Cui Wulu adopted the dog and kept it as his follower.



Other Main Characters | 本集其他主要人物形象 |



铁公鸡：原名叫记天功，脑满肠肥，满脸横肉，为富不仁，是故事里的反面人物，背后都管他叫“铁公鸡”。

Iron cock: Original name was Ji Tiangong. He was fully fed and never used his brains. The guy looked ugly and ferocious and was rich but cruel. He was a negative character in the story. All the people called him iron cock.

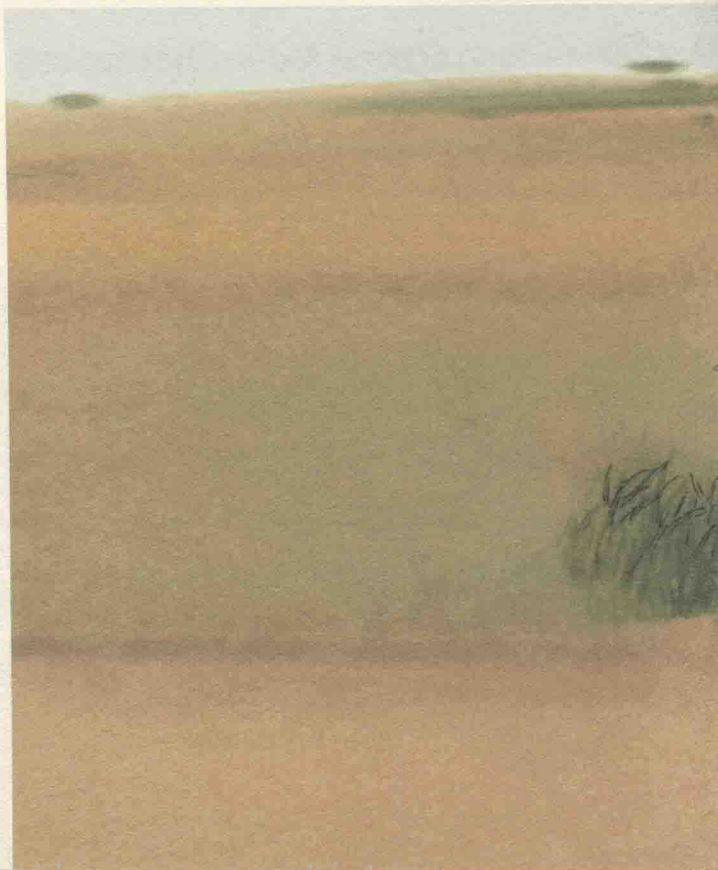


长耕：穷苦孩子，崔吾卢的朋友，勤劳善良。浓眉大眼，憨厚壮实的农家少年。

Changgeng: A poor child from a peasant family. He was a friend of Cui Wulu. The boy was industrious, husky and kind, with big eyes and bushy eyebrows.

铁公鸡家有个放牛娃叫长耕，是个苦命的孤儿。他和崔吾卢是很要好的朋友，长耕把崔吾卢看做自己的主心骨。

Iron Cock hired a cowherd named Changgeng, a poor orphan. The boy owned a good relationship with Cui Wulu and regarded Cui as his backbone.

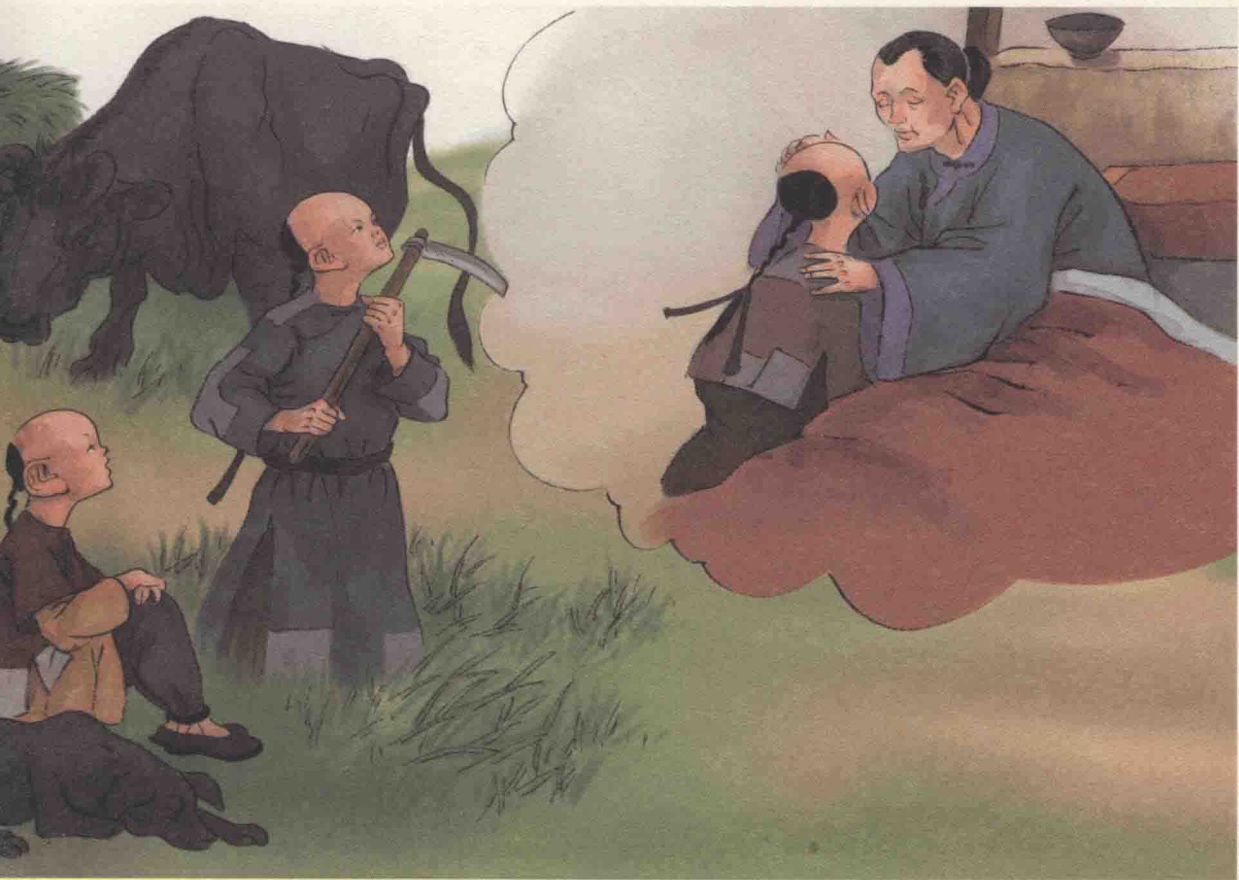




长耕时常想起娘临终前含泪嘱咐他，一定要好好生活，攒钱娶媳妇，给家里延续香火。长耕发誓一定不让娘失望。

Changgeng remembered the words said by his mother when she was dying. His mother asked him to live a good life and save money to get married, so as to have his own family. Changgeng promised he would never let his mother down.

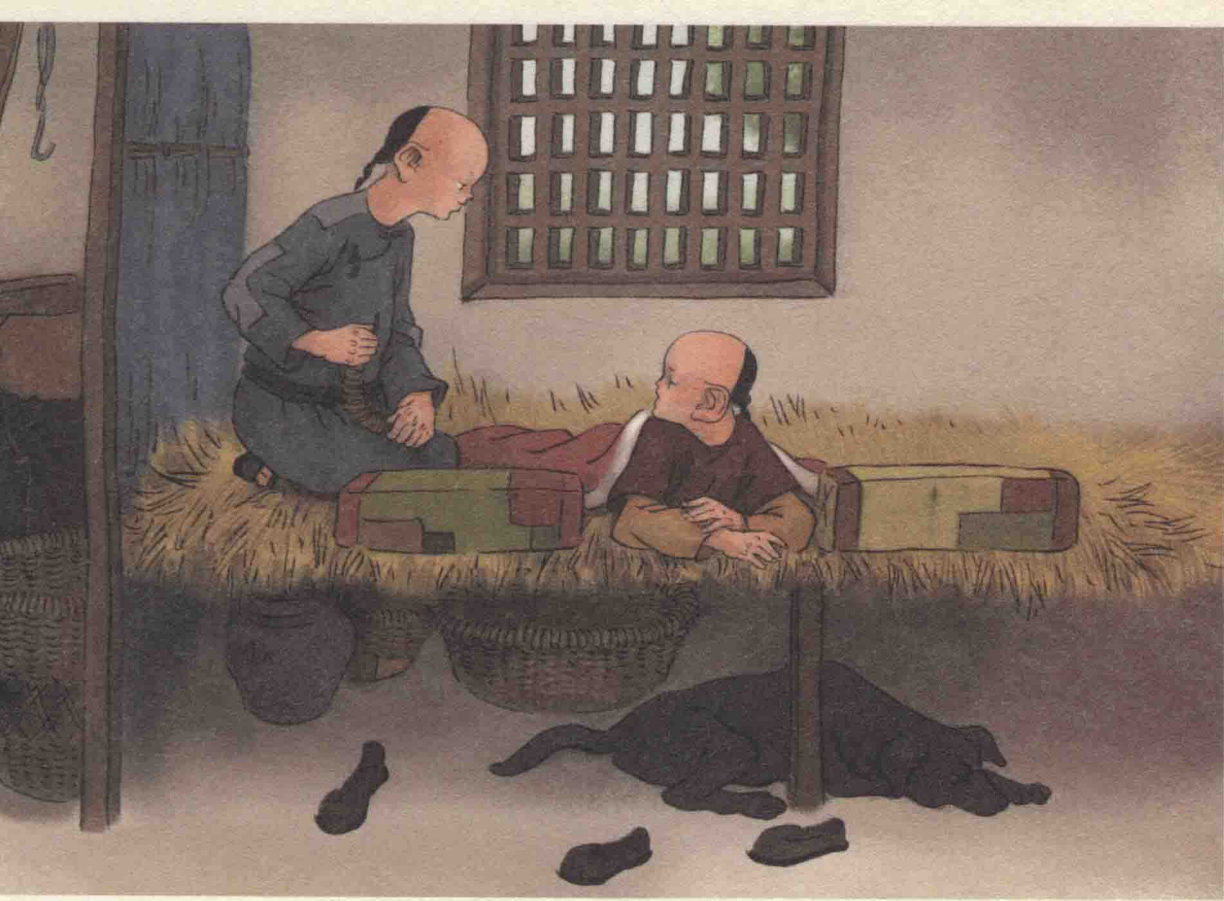




他有了这样的决心，就有了攒钱的计划，一文一文用绳子串起来，放到贴身的口袋里。

Once he made such a decision, Changgeng had a plan to save money. He strung every coin he saved with a rope and put them in his inside pocket.





他空闲时就上树摘酸枣，爬山采草药，拿到集市上换钱，自己几年连一次零食都没吃过。

When he was free, he often climbed up trees to pick the wild jujubes, collected herbal medicines in the hills and sold them in the market. He had never treated himself with snacks for several years.

